AUSSCHREIBUNG
2. Deutschland Cup Short Track 2025

22.–23. November 2025, Eishalle Rostock

Übersicht

Veranstalter	Deutsche Eisschnelllauf-Gemeinschaft e.V. (DESG) Fritz-Lesch-Straße 29, 13053 Berlin
Ausrichter	ESV Turbine Rostock e.V. Schmarler Damm 5, 18069 Rostock
Wettkampfort	Eishalle Rostock, Schillingallee 51, 18057 Rostock, Deutschland
Datum	Samstag, 22. November 2025 und Sonntag, 23. November 2025
Kontakt	Frank Rakow, Mobil +49 (171) 4409213, E-Mail info@shorttrack-rostock.de

Regelwerke

ISU Special Regulations & Technical Rules Short Track (Fassung 2024), Deutsche Wettkampfanleitung Short Track (DWA) 2025–2026, ergänzend DWO der DESG und diese Ausschreibung.

Meldung

Meldungen ausschließlich über www.ShortTrackOnline.info. Meldeschluss: Montag, 10.11.2025, 24:00 Uhr. Abmeldungen bis spätestens 12:00 Uhr am Vortag des Wettkampfes an das OK.

Teilnahme

Startberechtigt sind Damen, Herren und Junioren aller Altersklassen mit gültigem DESG-Startpass und sportärztlicher Untersuchung. 500-m-Zeit erforderlich (gelaufen ab 01.07.2023). Ausländische Vereine können eingeladen werden. Die ausländischen Sportler müssen Mitglied ihres Nationalen Dachverbandes sein, der Mitglied der ISU ist. Die maximal zugelassene Teilnehmerzahl nationaler und ausländischer Sportler sind Einhundert (100), wovon die Teilnahme von mindestens 80 Sportlern mit DESG-Startpass zu gewährleisten ist. Bei einer Meldung von weniger als 80 Sportlern mit DESG-Startpass können die Startplätze bis zur Gesamtzahl von 100 Sportler auch durch ausländischen Sportler genutzt werden. Die Zulassung ausländischer Sportler erfolgt nach Meldung durch Abstimmung des Bundestrainers, Competitors' Steward und Schiedsrichter.

Gebühren
Meldegebühr: 60,00 EUR[1] je Sportler; Zusatzgebühr bei Nachmeldung: 5,00 EUR. Bei Nichtteilnahme 50 % der Meldegebühr. Keine Gebühr für Sportler ohne Startplatz wegen Überschreitung der Teilnehmerzahl.

Gebührentyp	Betrag	Hinweis
Meldegebühr	60,00 EUR	je Sportler
Zusatzgebühr Nachmeldung	5,00 EUR	bei Nachmeldung nach Meldeschluss
Rücktritt vor Wettkampf	50 % der Gebühr	bei Nichtteilnahme nach Meldeschluss
Kein Startplatz (Limit)	0,00 EUR	bei Überschreitung der Teilnehmerzahl

Ausrüstung
Regelkonforme Schutzausrüstung inkl. Helm, Handschuhe, Schnittschutz, Nackenschutz, Augenschutz. Klappschlittschuhe nicht gestattet.

Leistungsgruppen
Bis zu fünf Leistungsgruppen à max. 20 Sportler nach Ranking der 500-m-Zeiten. Keine Geschlechtertrennung.

Wettkampfsystem
Die Einzelstrecken werden nach dem „All Final System“ durchgeführt. In die Mehrkampfwertung fließt das Ergebnis der Einzelstrecken ein. Die Setzung der ersten Qualifikationsrunde der ersten Strecke erfolgt nach dem Ranking der gemeldeten 500m Bestzeit. Die Setzung der ersten Qualifikationsrunde der weiteren Strecken erfolgt nach dem jeweils aktuellen Stand der Gesamtwertung. Die Setzung der zweiten/weiteren Qualifikationsrunden innerhalb einer Einzelstrecke erfolgt nach der jeweiligen Streckenklassifikation. Bei der Setzung der Läufe der ersten Qualifikationsrunde erfolgt wenn möglich Vereinstrennung.

---

[1] **Förderung der Meldegebühr für inländische Starter**
Die Deutsche Eisschnelllauf- und Short Track Gemeinschaft e.V. (DESG) unterstützt die Teilnahme inländischer Sportlerinnen und Sportler am 2. Deutschland Cup Short Track 2025 durch eine Förderung der Meldegebühr in Höhe von 50%. Die Förderung erfolgt unabhängig von Vereinszugehörigkeit, Geschlecht, Alter oder sonstigen persönlichen Merkmalen und steht allen Sportlerinnen und Sportlern offen, die zum Zeitpunkt des Meldeschlusses ihren Hauptwohnsitz in Deutschland haben und im Besitz eines gültigen DESG-Startpasses sind.
Die Förderung wird ausschließlich aus Mitteln des nationalen Verbandes gewährt und dient der gezielten Unterstützung des nationalen Nachwuchses und der Breitenentwicklung des Short Track Sports in Deutschland. Die Regelung steht im Einklang mit den Vorgaben des europäischen Wettbewerbsrechts und diskriminiert weder ausländische noch inländische Teilnehmer, da für ausländische Sportlerinnen und Sportler die Teilnahmebedingungen und Gebühren gemäß den allgemeinen Ausschreibungsbedingungen gelten.
Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Die Entscheidung über die Gewährung der Förderung trifft die DESG nach Prüfung der Voraussetzungen.

Strecken

Leistungsgruppe	1. Strecke	2. Strecke	3. Strecke	Relay/Mixed Relay
LG1	1500 m	500 m	1000 m	Relay + Mixed
LG2	1500 m	500 m	1000 m	Relay
LG3	1000 m	500 m	333 m F: 500 m	Relay
LG4	777 m	333 m	500 m	Relay
LG5	500 m	222 m	333 m	

Startregelung
LG1 und LG2: Zero-False-Start; LG3–LG5: One-False-Start.

Leistungsgruppe	Fehlstartregelung
LG1, LG2	Zero-False-Start
LG3, LG4, LG5	One-False-Start

Relay
Relays für LG1–LG4; Mixed Relay für LG1 (ggf. LG2). Teamzusammensetzung vor Ort bestätigen.

Bahn
Indoor-Kunsteisfläche 60 × 30 m, Standard-Short-Track-Bahn 111,12 m, traditionelles Bandenpolstersystem.

Offizielle
Einsatz gemäß DWA/ISU; elektronische Zeitmessung und Video-Replay vorgesehen.

Zeitplan
Samstag: Start 09:00 Uhr, Ende ca. 18:00 Uhr; Sonntag: Start 08:00 Uhr, Ende ca. 13:30 Uhr.

Tag	Beginn	Ende	Bemerkung
Samstag	09:00	ca. 18:00	Wettkampftag 1
Sonntag	08:00	ca. 13:30	Wettkampftag 2

Siegerehrung
Plätze 1–3 der Gesamtwertung; Urkunden für alle Teilnehmenden.

Verpflegung
Optionales Mittagessen (Pasta, vegetarisch) für 10,00 EUR pro Person/Tag vorab bestellen.

Option	Preis	Bestellung / Hinweis
Mittagessen	10,00 EUR	Pasta, vegetarisch möglich, Vorbestellung erforderlich
Getränke/Snacks	inklusive	Tee, Wasser, Kekse, Obst vor Ort

Medizin
Notfalldienst und Sanitätspersonal vor Ort; Anti-Doping-Regeln beachten.

Haftung
Start auf eigenes Risiko; keine Haftung durch Veranstalter/Ausrichter.

Hygiene
Kein Zutritt bei ansteckenden Erkrankungen; Infektionsschutzgesetz beachten.

Datenschutz
Wir verarbeiten Meldedaten zur Durchführung der Veranstaltung (Art. 6 Abs. 1 b DSGVO) und veröffentlichen Start-/Ergebnislisten sowie Wettkampfbilder zur Berichterstattung (Art. 6 Abs. 1 f DSGVO i.V.m. §§ 22, 23 KUG).

Kontakt
OK: ESV Turbine Rostock e.V., Ansprechpartner: Frank Rakow, Mobil +49 (171) 4409213, E-Mail info@shorttrack-rostock.de

Unterkunft
B&B Hotel Rostock City-West, Lübecker Str. 31, Tel. +49 (381) 45824820; B&B Hotel Rostock-Hafen, Gaffelschonerweg 1, Tel. +49 (381) 3777880

Schlussbestimmungen
Mit der Meldung erkennen Vereine und Sportler diese Ausschreibung, die DWA, die ISU-Regeln und alle organisatorischen Regelungen an.

Haftung

Unbeschränkte Haftung für Vorsatz, grobe Fahrlässigkeit und für Schäden aus Verletzung von Leben, Körper, Gesundheit. Bei leichter Fahrlässigkeit haften wir nur bei Verletzung vertragswesentlicher Pflichten (Kardinalpflichten), beschränkt auf den vorhersehbaren, typischen Schaden. Teilnahme erfolgt in Kenntnis der sportartspezifischen Risiken; Verkehrssicherungspflichten werden gewahrt.

ANNOUNCEMENT
2nd Germany Cup Short Track 2025

22–23 November 2025, Rostock Ice Rink

Overview

Organizer	German Speed Skating Association (DESG)
Host	ESV Turbine Rostock e.V.
Venue	Rostock Ice Rink, Schillingallee 51, 18057 Rostock, Germany
Date	Saturday, 22 November 2025 and Sunday, 23 November 2025
Contact	Frank Rakow, Mobile +49 (171) 4409213, Email info@shorttrack-rostock.de

Regulations

ISU Special Regulations & Technical Rules Short Track (2024), German Competition Manual Short Track (DWA) 2025–2026, DESG DWO and this Announcement.

Entries

Entries only via www.ShortTrackOnline.info. Deadline: Monday, 10 November 2025, 24:00. Withdrawals by 12:00 noon the day before competition.

Eligibility

Open to Ladies, Men and Juniors of all age categories with valid DESG license and medical clearance. 500 m time required (skated after 01 July 2023). Foreign clubs may be invited. Foreign skaters must be members of their national skating association, which is a member of the ISU. The maximum permitted number of national and foreign participants is one hundred (100), of which participation by at least 80 athletes with a DESG start pass must be ensured. If fewer than 80 athletes with a DESG start pass register, the remaining slots up to a total of 100 may also be filled by foreign athletes. The admission of foreign athletes will be decided after registration through coordination between the national coach, competitors' steward and the referee.

Entry Fee
EUR 60[2] per skater; late entry surcharge EUR 5. 50% fee if not starting. No fee for skaters without start due to entry limit.

Fee Type	Amount	Note
Entry Fee	EUR 60	per skater
Late Entry Surcharge	EUR 5	after deadline
Withdrawal	50% of fee	if not starting after deadline
No Start Place (Limit)	EUR 0	if entry limit exceeded

Equipment
Protective gear according to ISU rules incl. helmet, gloves, cut-resistant underwear, neck and eye protection. No clap skates.

Performance Groups
Up to five groups of max. 20 skaters ranked by 500 m times. No gender separation.

Competition Format
All-Final System for individual distances; overall classification from all distances.
Minimum rest between races: 15 minutes.

[2] **Subsidy of Entry Fee for Domestic Participants**
The German Speed Skating and Short Track Association (DESG) supports the participation of domestic athletes in the 2nd Germany Cup Short Track 2025 by subsidizing 50% of the entry fee. The subsidy is granted regardless of club affiliation, gender, age, or other personal characteristics and is available to all athletes who, at the time of registration deadline, have their principal residence in Germany and hold a valid DESG competition license.
The subsidy is provided exclusively from national association funds and is intended to support the development of short track skating in Germany. This regulation complies with European competition law and does not discriminate against foreign or domestic participants, as the general entry conditions and fees apply equally to all foreign athletes.
There is no legal entitlement to the subsidy. The decision on granting the subsidy is made by DESG after verification of the requirements.

Distances

Group	1st Distance	2nd Distance	3rd Distance	Relay/Mixed Relay
PG1	1500 m	500 m	1000 m	Relay + Mixed
PG2	1500 m	500 m	1000 m	Relay
PG3	1000 m	500 m	333 m F: 500 m	Relay
PG4	777 m	333 m	500 m	Relay
PG5	500 m	222 m	333 m	

Starting Procedure

PG1 & PG2: Zero-False-Start; PG3–PG5: One-False-Start.

Group	False Start Rule
PG1, PG2	Zero-False-Start
PG3, PG4, PG5	One-False-Start

Relay

Relays for PG1–PG4; Mixed Relay for PG1 (and selected PG2). Confirm team composition on site.

Track

Indoor artificial ice 60 × 30 m, standard short track 111.12 m, traditional fixed padding system.

Officials

According to DWA/ISU; electronic timing and video replay planned.

Schedule

Saturday: start 09:00, finish approx. 18:00; Sunday: start 08:00, finish approx. 13:30.

Day	Start	End	Remark
Saturday	09:00	approx. 18:00	Competition Day 1
Sunday	08:00	approx. 13:30	Competition Day 2

Awards

Top 3 overall; certificates for all participants.

Meals
Optional lunch (pasta, vegetarian) EUR 10 per person/day, pre-order required.

Option	Price	Note
Lunch	EUR 10	Pasta, vegetarian option, pre-order required
Drinks/Snacks	included	Tea, water, cookies, fruit on site

Medical
Emergency doctor and paramedics on site; anti-doping rules apply.

Liability
Participation at own risk; no liability by organizer/host.

Hygiene
No entry with contagious illness; comply with infection control law.

Contact
OC: ESV Turbine Rostock e.V., Contact: Frank Rakow, Mobile +49 (171) 4409213, Email info@shorttrack-rostock.de

Accommodation
B&B Hotel Rostock City-West, Lübecker Str. 31, Tel. +49 (381) 45824820; B&B Hotel Rostock-Hafen, Gaffelschonerweg 1, Tel. +49 (381) 3777880

Final Provisions
By entering, clubs and skaters accept this Announcement, DWA, ISU rules and all organizational regulations.